

Fold line

Fold line

45 mm

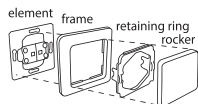
45 mm

45 mm

45 mm

EN: Turn off power before starting!

1. Unscrew the screw from the socket.
2. Mounting of socket according to diagram.
3. Make sure all wires are tight.
4. Turn on power.



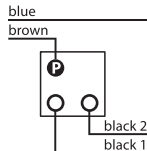
Installation example:

Switch pulse

black 1 =
make contact
black 2 =
break contact

Color code

VD-installation wire:
Color - Function
Black - Switch lead
Brown - Live lead
Blue - Neutral lead
Green/yellow - Earth lead



For questions and / or advice, consult your dealer or installer.

Q-LINK



Made in P.R.C.

SWITCH | PULSE

Schakelaar | impuls
Schalter | Impulse
Interrupteur | impulsions
Înterupător | impuls
Přepínač | impuls
Prepínač | impuls
Tvåvägs | impuls

66.072.69

SHI B.V., Laagveld 10, 5721 VW Asten, the Netherlands

NL: Schakel stroom uit voor aanvang!

1. Draai de schroef los van de stopcontact.
2. Montage van contactdoos volgens schema.
3. Zorg dat alle draden goed vastzitten.
4. Schakel stroom in.



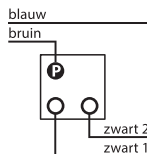
Installatie voorbeeld:

Schakeling impuls

zwart 1 =
maak contact
zwart 2 =
verbrek contact

Kleurcode

VD-installatiedraden:
Kleur - Functie
Zwart - Schakeldraad
Bruin - Fasedraad
Blauw - Nuldraad
Groengeel - Aarddraad



Voor vragen en/of advies raadpleeg uw verkoper of installateur.



- For indoor use in dry rooms only.
- Alleen voor binnengebruik in droge ruimten.
- Nur zur Verwendung in trockenen Räumen.
- Uniquement pour usage intérieur et espace sèches.
- Pentru utilizare în interior, numai în încăperi uscate.
- Pouze pro vnitřní použití v suchých místnostech.
- Len na vnitorné použitie v suchých miestnostach.
- Endast för användning i torra miljöer inomhus.

DE: Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie beginnen!

1. Lösen Sie die Schraube aus der Buchse.
2. Installation der Steckdose gemäß Abbildung.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Drähte fest sind.
4. Schalten Sie die Stromversorgung ein.

Blau
Braun
Schwarz



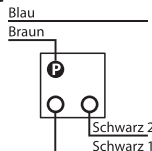
Installationsbeispiel:

Schalter Impulse

Schwarz 1 =
Schließer contact
Schwarz 2 =
öffner contact

Farbcode

Installationskabel:
Farbe - Funktion
Schwarz - Schalterdraht
Braun - Phasendraht
Blau - Nulldraht
Grün-Gelb - Erdungsdraht



Bei Fragen und/oder Undeutlichkeiten wenden Sie sich an Ihren Händler oder Elektroinstallateur.

EN: The colours of the wiring may differ from the colours shown, depending on the local installation guidelines. If in doubt, consult a qualified installer.

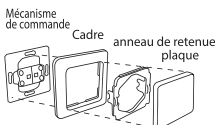
NL: De kleuren van de bedrading kunnen, afhankelijk van de lokale installatierichtlijnen, afwijken van de getoonde kleuren. Raadpleeg een erkend installateur in geval van twijfel.

DE: Je nach den geltenden Installationsrichtlinien können die Farben der Verdrahtung von den gezeigten Farben abweichen. Im Zweifel wenden Sie sich bitte an einen Elektroinstallateur.

FR: Les couleurs du câblage peuvent différer des couleurs illustrées, selon les directives d'installation locales. En cas de doute, consultez un installateur qualifié.

FR: Coupez l'alimentation avant de commencer!

1. Desserrez la vis de la douille.
2. Installez la prise selon le schéma.
3. Assurez-vous que tous les fils sont bien serrés.
4. Mettez sous tension.



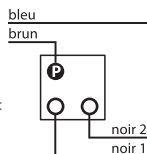
Installation example:

Interrupteur impulsion

noir 1 =
Changer le contact
noir 2 =
Contact normalement ouvert

Code couleur

Câble d'installation:
Couleur - Fonction
Noir - fil de Interrupteur
Brun - fil la phase
Bleu - fil la neutre
Vert/jaune - fil de terre



Pour toute question et/ou conseil, consultez votre revendeur ou installateur.



FR

PLASTIQUE ET/OU PAPIER



FR

Cet appareil se recycle



Points de collecte sur www.aueffiradomesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil



www.shi-media.com/inf

Folded manual

45 mm

Fold line

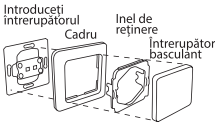
45 mm

Fold line

45 mm

RO: Întrerupeți alimentarea cu energie electrică înainte de a începe!

1. Deșurubați șurubul din soclu.
2. Montera soclului în conformitate cu diagrama.
3. Asigurați-vă că toate firele sunt bine strânse.
4. Porniți sursa de alimentare.



Exemplu de instalare:

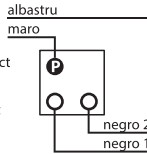
Întrerupător impuls

- negro 1 =
Comutator face contact
- negro 2 =
Prepnețe normalnê
Comutator de contact
normal deschis

Codul de culori al cablului de instalare:

- Culoare - Funcție**
- Negru - firul întrerupătorului
Maro - fir de fază
Albastru - fir neutru
Verde-galben - fir de pământ

În caz de întrebări și/sau ambiguități
adresăți-vă distribuitorului sau electricianului dumneavoastră.



Q-LINK



Made in P.R.C.

SWITCH | PULSE
Schakelaar | impuls
Schalter | Impulse
Interrupteur | impulsions
Întrerupător | impuls
Přepínač | impuls
Prepínač | impulz
Tvåvägs | impuls

66.072.69

SHI B.V., Laagveld 10, 5721 VW Asten, the Netherlands

CZ: Před spuštěním vypněte napájení!

1. Vyšroubujte šroub z objímky.
2. Montáž zásuvky podle schématu.
3. Vypněte spínač.
4. Zapněte zdroj napájení.



Příklad instalace:

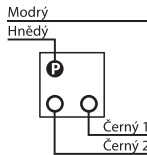
Přepínač impuls

- Černý 1 =
Spínací kontakt
- Černý 2 =
Přepnețe normalnê
otevřený kontakt

Barvené označení instalačního kabelu:

- Barva - funkce**
- Černá - spínací vodič
Hnědý - fázový vodič
Modrá - nulový vodič
Zelenožlutý - zemnicí vodič

V případě dotazů a/nebo nejasností
kontaktujte svého prodejce nebo elektrikáře.



SK: Pred spustením vypnite napájanie!

1. Odskrutkujte skrutku zo zásuvky.
2. Montáž zásuvky podľa schémy.
3. Uistite sa, že všetky vodiče sú napnuté.
4. Zapnite napájanie.



Příklad instalácie:

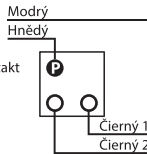
Prepínač impulz

- Čierný 1 =
Spínač nadviazať kontakt
- Čierný 2 =
Prepnite normalnê
otvorený kontakt

CFarebné označenie instalačného kábla:

- Farba - funkcia**
- Čierna - spínací vodič
Hnědý - fázový vodič
Modrá - neutrálny vodič
Zeleno-žltý - zemniaci vodič

V prípade otázok a/alebo nejasností
kontaktujte svojho predajcu alebo elektrikára.



CZ: V závislosti od platných pokynů pro instalaci se barvy
zapojení mohou lišit od vyobrazených barev. V případě
pochybností se obraťte na elektroinstalatéra.

SK: V závislosti od platných instalačných smerníc sa farby
zapojenia môžu líšiť od zobrazených farieb. V prípade
pochybností sa obraťte na elektroinštalatéra.

RO: În funcție de instrucțiunile de instalare aplicabile, culorile
de cablare pot fi diferite de cele prezentate. În caz de îndoieli,
consultați un instalator electric.

SE: Färgerna på ledningarna kan skilja sig från de färger som
visas, beroende på lokala installationsriktlinjer. Kontakta en
kvalificerad installatör om du är osäker.

SE: Stäng av strömmen innan du börjar!

1. Skruva loss skruven från hylsan.
2. Montera uttaget enligt diagrammet.
3. Se till att alla ledningar är ordentligt fastsatta.
4. Slå på strömmen.



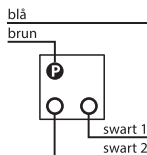
Exempel på installation:

Tvåvägs impuls

- swart 1 =
Switch ta kontakt
- swart 2 =
Växla normalt
öppen kontakt

Färgkod VD-installationskablur:

- Färg - Funktion**
- Swart - Kopplingstråd
Brun - Fasledning
Blå - Neutraltråd
Grön/gul - Jordledning



FR

PLASTIQUE ET/OU
PAPIER



FR

Cet appareil
se recycle

A DÉPOSER
EN MAGASIN

ou

A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



www.shi-media.com/pdf

För frågor och/eller råd, kontakta din säljare eller installatör.